

Distr.  
GENERALDP/FPA/1999/10  
27 April 1999

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

المجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكان

الدورة السنوية لعام ١٩٩٩  
٢٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٩، نيويورك  
البند ١٢ من جدول الأعمال المؤقت  
صندوق الأمم المتحدة للسكان

صندوق الأمم المتحدة للسكان

حالة التنفيذ المالي للبرامج والمشاريع القطرية التي  
وافق عليها مجلس الإدارة والمجلس التنفيذي

تقرير المدير التنفيذي

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٢	٦-١	مقدمة
٣	١٣-٧	البرامج والمشاريع القطرية التي وافق عليها مجلس الإدارة والمجلس التنفيذي خلال عام ١٩٩٨
٥	١٤	طلبات البرامج القطرية المقترحة المقدمة إلى المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٩
٦	١٥	رصيد التزامات صندوق الأمم المتحدة للسكان
٧		مسرد المصطلحات وشرحها والجداول من ١ إلى ٥



## أولا - مقدمة

١ - هذا التقرير مقدم وفقا لمقرر مجلس الإدارة ٢١/٨٤ وهو يستهدف تزويد المجلس التنفيذي بالمعلومات المتعلقة بالتنفيذ المالي للبرامج والمشاريع القطرية التابعة لصندوق الأمم المتحدة للسكان والتي وافق عليها مجلس الإدارة في دوراته من الثامنة والثلاثين (١٩٩١) لغاية الدورة الأربعين (١٩٩٣) والتي وافق عليها المجلس التنفيذي خلال الفترة من ١٩٩٤ إلى ١٩٩٨. وهذا التقرير مقدم للعلم فقط. وليس مطلوبا من المجلس التنفيذي أن يتخذ أي قرار أو إجراء بشأنه.

٢ - ويتضمن التقرير معلومات عن: (أ) البرامج والمشاريع التي تم إنجازها في عام ١٩٩٨؛ (ب) والبرامج والمشاريع التي ما زال تنفيذها جاريا في عام ١٩٩٩؛ (ج) والبرامج والمشاريع التي قدمت إلى المجلس التنفيذي والتي وافق عليها في دورتيه العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٩.

٣ - ويقدم التقرير أرقاما عن النفقات الإجمالية من جميع الموارد، بما في ذلك الصناديق المتعددة الأطراف والثنائية. وجدير بالإشارة أنه يرد في مسرد للمصطلحات؛ بالمرفق لهذا التقرير شرح لمصطلحات مثل "النفقات الإجمالية".

٤ - وجدير بالإشارة أيضا أن تاريخ بدء برنامج ما هو التاريخ الوارد في الوثيقة التي وافق عليها مجلس الإدارة أو المجلس التنفيذي. ونهاية البرنامج<sup>(١)</sup> هي إما (أ) السنة التي أنجزت فيها جميع المشاريع، (ب) أو السنة التي تسبق السنة التي بدأ فيها برنامج تال له (ولا يمكن أن يكون هناك برنامجان لصندوق الأمم المتحدة للسكان في وقت واحد داخل بلد واحد)، (ج) أو السنة التي يعتبر فيها البرنامج قد أنجز لأسباب أخرى. وقد تم توزيع النفقات السنوية بنسبة المدة فيما يتعلق بالبرامج التي تبدأ و/أو تنتهي في منتصف العام.

٥ - ومن الوجهة النظرية، قد يسير تنفيذ أحد البرامج القطرية وفق توزيع منتظم للموارد طيلة مدة البرنامج، بيد أن هذا، في الواقع، ليس هو الحال لعدد من الأسباب المختلفة:

- لكل برنامج ديناميته البرنامجية الخاصة به؛ فبعض البرامج "أكثر تمويلا في البداية" أي تحتاج من الموارد في السنوات الأولى من مدة البرنامج أكثر مما تحتاجه في السنوات اللاحقة، بينما يكون نقيض ذلك صحيحا بالنسبة للبرامج "الأكثر تمويلا في النهاية". وتحتاج جميع البرامج إلى مستوى متفاوت من الموارد السنوية خلال مدة البرنامج.

(١) لا ينظر بالضرورة إلى برنامج ما على أنه قد أنجز بانتهاء مدته الأصلية (إذ يجوز تمديد مدة البرامج) أو بإنفاق الموارد التي اعتمدت له في الأصل (إذ قد تتوافر موارد إضافية أو قد يحول مستوى الدخل دون الحصول على المبلغ كاملا).

• وتعني طريقة تخصيص الدخل على أساس سنة واحدة أن الدخل الفعلي لصندوق الأمم المتحدة للسكان من الموارد العادية غير معروف بالنسبة للسنوات التالية، بل للسنة الجارية فقط، وعند نهايتها فحسب، وبالتالي يتعين اتخاذ القرارات المتصلة بمستوى النفقات في السنة الجارية لكل برنامج في بداية السنة دون معرفة مستوى الموارد المتاحة في المدة المتبقية من البرنامج. وقد تكون عدم القدرة على التنبؤ بمستويات الموارد على هذا النحو مدعاة للبطء في تنفيذ البرنامج.

• ونظرا لأن تنفيذ البرامج يحتاج إلى فترة إعداد مسبقة، فإنه يتعذر على بعض البرامج الاستجابة سريعا للتغيرات المناجحة التي تطرأ على مستويات الدخل الفعلي. وقد يصبح من الضروري، بغية الامتثال للسياسة المالية الرامية إلى زيادة استخدام الموارد المتاحة إلى أقصى حد مع تجنب اللجوء إلى استخدام احتياطي التشغيل، تحويل بعض الموارد من برنامج لآخر في أي سنة معينة دون الإخلال بالمبلغ الأصلي المعتمد للبرنامج القطري المعني.

٦ - وترد في المرفق لهذا التقرير الجداول التي تتضمن التفاصيل المتعلقة بجميع البرامج القطرية التي وافق عليها مجلس الإدارة، والمجلس التنفيذي، والطلبات الجديدة ورصيد التزامات صندوق الأمم المتحدة للسكان.

ثانيا - البرامج والمشاريع القطرية التي وافق عليها  
مجلس الإدارة والمجلس التنفيذي خلال عام ١٩٩٨

٧ - ومن بين البرامج<sup>(٧)</sup> التي وافق عليها المجلس التنفيذي ومجلس الإدارة قبل عام ١٩٩٨، تم إنجاز ثلاثة برامج في عام ١٩٩٨ وما زال تنفيذ ٨٧ برنامجا جاريا، (انظر الجدول أ).

٨ - وبلغت النفقات الإجمالية من جميع الموارد للبرامج الثلاثة المنجزة في عام ١٩٩٨، ٢٤,٥ مليون دولار مقابل الاعتماد الإجمالي الذي وصل مجموعه إلى ٢٨,٦ مليون دولار، مما أسفر عن معدل تسليم إجمالي للموارد نسبته ٨٦ في المائة (انظر الجدول ب). ولم يبلغ معدل التسليم الإجمالي للموارد ١٠٠ في المائة لأي من هذه البرامج.

(٧) برامج قطرية أو مشاريع فردية واسعة النطاق وافق عليها مجلس الإدارة أو المجلس التنفيذي.

٩ - وبلغت النفقات من الموارد العادية لهذه البرامج الثلاثة ذاتها ٢٤,٢ مليون دولار مقابل سلطة الاعتماد العادي البالغة ٢٦,٨ مليون دولار، مما أسفر عن معدل تسليم للموارد العادية نسبته ٩٠ في المائة (انظر الجدول ٧). وجددير بالإشارة في هذا الصدد أن سلطة الإنفاق لبرامج الصندوق القطرية تضم النفقات من الموارد العادية ومن الموارد "الأخرى"، بما فيها الموارد المتعددة الأطراف والثنائية. وفي حالة عدم الحصول على تمويل متعدد الأطراف وثنائي بالقدر المأذون به وكانت الموارد العادية متوافرة، يؤذن للصندوق بالإنفاق من الموارد العادية بما لا يتجاوز مجموع المبلغ المعتمد. ومن بين البرامج الثلاثة المنجزة في عام ١٩٩٨، استخدمت فرادى البرامج الموارد العادية بمستوى يتراوح بين ٧٣ في المائة و ١١٨ في المائة من المبلغ المعتمد. وبلغ معدل الإنفاق في البلد الذي سجل أدنى "معدل لتسليم الموارد" وهو بنن ٧٣ في المائة من الموارد الكلية والموارد العادية على السواء. وقد ارتفع معدل تسليم الموارد في ذلك البلد ارتفاعا كبيرا في أعقاب تعيين ممثل لصندوق الأمم المتحدة للسكان في آب/أغسطس ١٩٩٦، غير أن ثلاثة أرباع الموارد فقط قد أنفقت عند نهاية البرنامج. ويعزى ذلك إلى تضافر عوامل مختلفة تشمل، في جملة أمور، عدم إمام الموظفين المحليين بممارسات الإدارة المالية بالقدر الكافي وإجراءات الحكومة والمناحين وعدم كفاية الرصد والإشراف على المستوى الوطني.

١٠ - وفيما يتعلق بالبرامج التي كان تنفيذها جاريا في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩ وعدادها ٨٧ برنامجا، كانت معدلات الإنفاق الإجمالية عموما أعلى في البرامج التي بدأت في موعد أبكر، باستثناء بعض الحالات. فبرنامج جمهورية الكونغو القطرية بدأ في عام ١٩٩١ بلغ معدل التنفيذ فيه ٦٨ في المائة (للموارد الإجمالية والعادية على السواء) وسجلت مجموعة البرامج القطرية التي بدأت في عام ١٩٩٢ معدل نفقات يقل عن معدل نفقات البرامج القطرية التي بدأت بعد ذلك بعام.

١١ - وكان معدل الإنفاق العادي لهذه البرامج نفسها وعدادها ٨٧ برنامجا عموما أعلى أيضا في البرامج التي بدأت في موعد أبكر، باستثناء برنامج جمهورية الكونغو القطرية التي بدأت في عام ١٩٩٣ (انظر الجدول ٣ أ). ويبلغ معدل الإنفاق العادي للبرامج التي ما زال تنفيذها جاريا ٣٠ في المائة للدول العربية وأوروبا؛ و ٣٤ في المائة لمنطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى؛ و ٤٥ في المائة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، و ٤٦ في المائة لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ (انظر الجدول ٣ ب). وتتناوت معدلات الإنفاق من منطقة لأخرى بسبب عدد من العوامل، من قبيل الاختلافات في توزيع البرامج من حيث مواعيد البدء والانتهاء.

١٢ - وفي حين أن فرادى البرامج التي كان تنفيذها جاريا في عام ١٩٩٨ تنفذ حسبما كان مخططا لها، إلا أن عددا قليلا من البرامج يتسم بانخفاض حالة التنفيذ المتعلقة بالموارد العادية، ونظرا للتفاوت الكبير الذي يتصف به تنفيذ البرامج القطرية خلال السنة الأولى من مدة البرنامج للأسباب المذكورة إجمالا في الفقرة ٥ أعلاه، يجري التركيز في هذا التحليل على البرامج الجاري تنفيذها منذ ثلاثة أعوام أو أكثر، وذلك

اعتباراً من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩. ففي سيراليون، يبلغ معدل الإنفاق ٧١ في المائة بعد انقضاء ستة أعوام. وهذا البرنامج الذي كانت المدة الأصلية المقررة له خمسة أعوام قد تم تمديده لعامين آخرين بعد أن توقف العمل فيه بسبب الحرب الأهلية. ويبلغ معدل الإنفاق العادي للبرامج الموافق عليها في إندونيسيا وتركيا طوال عام ١٩٩٩، ٤٥ و ٥٨ في المائة على التوالي رغم أنها بدأت منذ أربعة أعوام مضت. ويعزى معدل الإنفاق المنخفض في إندونيسيا، كما أبلغ عنه في العام الماضي، إلى التعديلات البرنامجية المطلوبة لتنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، في حين أن انخفاض المعدل في تركيا ناجم عن عدم وجود ممثل وعن القدرات المحدودة للمكتب الميداني. وتبلغ معدلات الإنفاق العادي في غانا والرأس الأخضر ٤١ و ٤٣ في المائة على التوالي، بعد انقضاء ثلاثة أعوام من المدة المحددة في الخطة وقدرها أربع سنوات، بيد أن برنامج التنفيذ أخذ يخطو خطوات سريعة بعد أن بدأ بداية بطيئة. ويبلغ معدل الإنفاق العادي للبرنامج المنفذ في الأراضي الفلسطينية المحتلة ٦٣ في المائة بعد انقضاء ثلاث سنوات. وقد تم تعيين ممثل لصندوق الأمم المتحدة للسكان في الأراضي الفلسطينية المحتلة في مطلع عام ١٩٩٩، بينما كان البرنامج يدار من مقر الصندوق في عام ١٩٩٨.

١٤ - أما البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٧، فتبلغ معدلات الإنفاق العادي فيها ٣٦ في المائة في المتوسط، وتتراوح بين ٧ في المائة في الصين و ٨٨ في المائة في ناميبيا. وأما البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٨، فيبلغ متوسط معدلات الإنفاق العام فيها ٢١ في المائة، وتتراوح بين ٢ في المائة في ليسوتو و ٨١ في المائة في النيجر.

ثالثاً - طلبات البرامج القطرية المقترحة المقدمة إلى  
المجلس التنفيذي في عام ١٩٩٩<sup>(٣)</sup>

١٤ - قدم صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الأولى والثانية لعام ١٩٩٩ للنظر والموافقة ما مجموعه ثلاثة برامج قطرية جميعها في منطقة أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، ويبلغ الاعتماد الإجمالي لهذه البرامج ٢٤,٤ مليون دولار، ستبرمج ٢٧ مليون دولار منها من الموارد العادية (انظر الجدول ٤). وقد وافق المجلس على برامج بوروندي ومدغشقر في دورته العادية الأولى، وبرنامج بنن في دورته العادية الثانية.

(٣) الطلبات المقدمة إلى الدورتين العاديتين الأولى والثانية لعام ١٩٩٩.

رابعا - رصيد التزامات صندوق الأمم المتحدة للسكان

١٥ - يبلغ رصيد التزامات صندوق الأمم المتحدة للسكان من الموارد العادية فيما يتعلق بالبرامج الجاري تنفيذها ٥١٩,٥ مليون دولار، موزعة على النحو التالي: ٢١١,٢ مليون دولار لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى؛ و ٧٠,٧ مليون دولار للدول العربية وأوروبا؛ و ١٩١,٢ مليون دولار لآسيا والمحيط الهادئ؛ و ٤٦,٩ مليون دولار لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر الجدول ٣ ب). ويبلغ رصيد الالتزامات من الموارد العادية للبرامج المقدمة في عام ١٩٩٩، الدورتان العاديتان الأولى والثانية، ٢٧ مليون دولار لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى (انظر الجدول ٤). وعليه فسيبلغ الرصيد الكلي للالتزامات ٥٤٦,٩ مليون دولار؛ موزعة على النحو التالي: ٢٣٨,٢ مليون دولار لأفريقيا جنوب الصحراء الكبرى؛ ٧٠,٧ مليون دولار للدول العربية وأوروبا، ١٩١,٢ مليون دولار لآسيا والمحيط الهادئ؛ ٤٦,٩ مليون دولار لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر الجدول ٥).

## المرفق

### مسرد المصطلحات وشرحها

يستخدم هذا التقرير التعاريف التالية في الجداول:

تمديد: تمديد المدة بالسنوات لما بعد المدة المحددة في الخطة أصلا.

الاعتماد الإجمالي: المبلغ المعتمد للبرنامج القطري، ويتكون من "الموارد العادية" و "الموارد الأخرى" (عادة موارد متعددة الأطراف - ثنائية في إطار ترتيبات الصندوق الاستئماني)؛

الاعتماد العادي: المبلغ المعتمد للبرنامج القطري من الموارد العادية؛

النفقات الإجمالية: المبلغ المنفق حتى عام ١٩٩٨ وخلالها في مقابل الاعتماد الإجمالي؛

النفقات العادية: المبلغ المنفق حتى عام ١٩٩٨ وخلالها من الموارد العادية؛

معدل تسليم الموارد: وهو معرف في الوثيقة DP/1989/34 بالنسبة للبرامج المنجزة، ويعبر عن "معدل تسليم الموارد" بأنه نفقات أي برنامج (برامج) مقسومة على المبلغ الذي اعتمده مجلس الإدارة أو المجلس التنفيذي من أجل البرنامج (البرامج). وفي هذه الوثيقة يستند "معدل تسليم الموارد الإجمالية" إلى جميع الموارد بينما يستند "معدل تسليم الموارد العادية" إلى الموارد العادية فقط؛

معدل الإنفاق: بالنسبة للبرامج الجارية تنفيذها، يعبر عن "معدل الإنفاق" بأنه النسبة المئوية للموارد المعتمدة المنفقة حتى عام ١٩٩٨ وخلالها منذ بداية البرنامج القطري. وفي هذه الوثيقة، يستند "معدل الإنفاق الإجمالي" إلى جميع الموارد بينما يستند "معدل الإنفاق العادي" إلى الموارد العادية فقط؛

رصيد الالتزامات العادية: المبلغ العادي المعتمد من أجل البرنامج مطروحا منه النفقات العادية المنفقة حتى عام ١٩٩٨ وخلالها. وإذا كان رصيد الالتزامات العادية سالبا، فإنه يعامل هنا على أنه صفر. وعلى ذلك، فإن رصيد الالتزامات العادية لا يساوي بالضرورة، على مستوى الموجز، المبلغ المعتمد مطروحا منه النفقات.

الجدول ١ - حالة البرامج القطرية الموافق عليها حتى عام ١٩٩٨

سنة البدء	منجزة في عام ١٩٩٨	جاري تنفيذها في عام ١٩٩٨
١٩٩١		١
١٩٩٢	٢	٢
١٩٩٤		٣
١٩٩٥	١	٤
١٩٩٦		٧
١٩٩٧		٣٩
١٩٩٨		٣١
المجموع	٣	٨٧



## الجدول ٢ - حالة تنفيذ البرامج القطرية المنجزة في ١٩٩٨

(مؤقتة بملايين دولارات الولايات المتحدة)<sup>١</sup>

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التمديد	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد العادي	النفقات الإجمالية في ١٩٩٨	النفقات العادية في ١٩٩٨	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل تسليم الموارد الإجمالية	معدل الرصيد العسادي للالتزامات	معدل تسليم الموارد العادية
أفريقيا											
بنين	٩٨/١٢ - ٩٥/١	صفر	١٠,٠	١٠,٠	٢,٦	٢,٦	٧,٣	٧,٣	٢٧٣	٢,٧	٢٧٣
بوروندي	٩٨/١٢ - ٩٢/١	١	٧,٨	٦,٠	١,٣	١,٣	٧,٤	٧,١	٢٩٥	٠,٠	٢٩٥
مدغشقر	٩٨/١٢ - ٩٢/١	صفر	١٠,٨	١٠,٨	٢,٤	٢,٤	٩,٨	٩,٨	٢٩١	١,٠	٢٩١
المجموع			٢٨,٦	٢٦,٨	٦,٣	٦,٣	٢٤,٥	٢٤,٢	٢٨٦	٣,٧	٢٩٠
(١) يحدث بعض الاختلاف في مجموع الأرقام بسبب تقريب الأرقام.											

الجدول ٣ أ - حالة تنفيذ البرامج التطويرية الجاري تنفيذها في ١٩٩٩  
(مؤقتة بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التمديد	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد العادي	النفقات الإجمالية في ١٩٩٨	النفقات العادية في ١٩٩٨	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل النفقات الإجمالية	معدل الرصيد العادي للالتزامات
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٩										
أفريقيا										
جمهورية الكونغو	٩٩/١٢ - ٩١/١	١	٥,٨	٥,٨	٠,٧	٠,٧	٢,٩	٢,٩	٢٦٨	١,٩
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٣										
أفريقيا										
سيراليون	٩٩/١٢ - ٩٣/١	٢	٥,٢	٢,٥	٠,٦	٠,٦	٢,٥	٢,٥	٢٤٨	١,٠
آسيا										
باكستان	٩٩/١٢ - ٩٣/٧	صفر	٣٧,٠	٢٧,٠	٤,٥	٤,٣	٢٢,٦	٢٥,٤	٢٦٩	٢,٤
المجموع في عام ١٩٩٣			٤٢,٢	٣٠,٥	٥,١	٤,٩	٢٧,٩	٢٦,١	٢٦٦	٤,٤
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٤										
آسيا والمحيط الهادئ										
جمهورية إيران الإسلامية	٩٩/١٢ - ٩٤/١	صفر	١١,٨	١١,٨	٢,٠	٢,٠	١١,٠	١١,٠	٢٩٣	٠,٨
الفلبين	٩٩/١٢ - ٩٤/١	صفر	٤١,٤	٢٦,٩	٤,٨	٣,٥	٢٨,٦	٣٢,٥	٢٧٩	٠,٠
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي										
غواتيمالا	٩٩/١٢ - ٩٤/١	٢	٣,٥	٢,٥	٠,٧	٠,٥	٢,٥	٢,٧	٢٧٦	٠,٠
المجموع في عام ١٩٩٤			٥٦,٧	٤٠,٧	٧,٥	٦,٠	٤٦,٢	٤٦,١	٢٨١	٠,٨
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٥										
أفريقيا										
موريشيوس	٩٩/١٢ - ٩٥/١	٢	١,٥	١,٥	٠,٢	٠,٢	١,٣	١,٣	٢٨٥	٠,٢
الدول العربية وأوروبا										
تركيا	٩٩/١٢ - ٩٥/١	صفر	٧,٠	٦,٠	١,٣	١,٣	٣,٥	٣,٥	٢٤٩	٢,٥
آسيا والمحيط الهادئ										
اندونيسيا	٩٩/١٢ - ٩٥/١	صفر	٣٠,٠	٢٥,٠	٥,٤	٥,٤	١١,٤	١١,٤	٢٢٨	١٣,٦
جمهورية آسيا الوسطى	٩٩/١٢ - ٩٥/١	٢	٢٢,٣	٢٢,٥	٦,٦	٦,١	١٩,٩	٢١,٣	٢٦٥	٦,٤
المجموع في عام ١٩٩٥			٧١,٠	٥٨,٨	١٣,٥	١٣,٠	٣٧,٤	٣٦,٠	٢٥٣	٢٢,٨
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٦										
أفريقيا										
تشاد	٠٠/١٢ - ٩٦/١	صفر	٩,٠	٨,٠	١,٢	١,٢	٣,٩	٣,٩	٢٤٣	٤,١
الرأس الأخضر	٠٠/١٢ - ٩٦/١	صفر	٦,٠	٥,٠	١,٠	١,٠	٢,١	٢,١	٢٣٦	٢,٩
زيمبابوي	٩٩/١٢ - ٩٦/١	صفر	٨,٩	٦,٤	١,٠	١,٠	٤,٤	٤,٤	٢٤٩	٢,٢

..//

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التמיד	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد المادي	النفقات الإجمالية في 1998	النفقات العادية في 1998	النفقات الإجمالية حتى 1998	النفقات العادية حتى 1998	معدل النفقات العادية	معدل النفقات الإجمالية	معدل الرصيد العسادي للالتزامات	معدل النفقات العادية
غانا	٩٦/١ - ٠٠/١٢	صفر	٢٥,٠	١٨,٠	٥,٥	٤,٧	٩,٤	٧,٣	٢٣٨	١٠,٧	٢٤١	
الدول العربية وأوروبا												
الأراضي الفلسطينية المحتلة	٩٩/١٢ - ٩٦/١	صفر	٧,٢	٥,٢	١,٠	٠,٨	٢,٦	٢,٣	٢٥٠	١,٩	٢٦٣	
الجمهورية العربية السورية	٠٠/١٢ - ٩٦/١	صفر	١٨,٠	١٣,٠	٢,١	٢,٧	٧,٠	٦,٥	٢٣٩	٦,٥	٢٥٠	
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي												
هندوراس	٩٩/١٢ - ٩٦/١	صفر	٨,٢	٥,٢	١,٣	١,١	٤,٢	٤,٠	٢٥١	١,٢	٢٧٨	
المجموع في عام 1997			٨٢,٢	٦٠,٨	١٤,٠	١٢,٥	٢٤,٥	٢١,٣	٢٤٢	٢٩,٥	٢٥٢	
البرامج التي بدأت في عام 1997												
أفريقيا												
أريتريا	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	٦,٨	٤,٨	١,٣	١,٥	٢,٦	٢,٦	٢٣٩	٢,٢	٢٥٥	
أنغولا	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٥,٠	٩,٦	٢,٦	٢,٢	٤,٧	٤,٣	٢٣١	٥,٣	٢٤٥	
أوغندا	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	٢٤,٠	١٦,٠	٧,٧	٦,٠	١٠,٧	٩,٠	٢٤٥	٧,٠	٢٥٧	
بوركينافاسو	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٠,٣	٨,٨	١,٢	١,٢	٢,٤	٢,٣	٢٣٣	٥,٥	٢٣٧	
توغو	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٧,٠	٦,٠	١,٠	١,٠	١,٧	١,٧	٢٢٥	٤,٣	٢٢٩	
جزر القمر	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٢,٤	٢,٠	٠,٧	٠,٧	١,٣	١,٣	٢٣٩	١,٧	٢٤٤	
جمهورية أفريقيا الوسطى	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٥,٥	٥,٠	٠,٥	٠,٥	١,٤	١,٤	٢٢٥	٣,٦	٢٢٨	
جمهورية تنزانيا المتحدة	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٢٥,٠	٢١,٠	٦,١	٣,٧	١٠,٩	٧,٨	٢٤٣	١٣,٢	٢٣٧	
زامبيا	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٠,٥	٨,٥	١,٦	١,٦	٤,٢	٤,٢	٢٤٠	٤,٣	٢٥٠	
السنتغال	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٥,٠	١٠,٠	١,٠	١,٠	٤,٠	٤,٠	٢٢٧	٦,٠	٢٤٠	
غامبيا	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٤,٥	٣,٥	٠,٣	٠,٣	١,٠	٠,٩	٢٢٢	٢,٦	٢٢٧	
غينيا	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٩,٥	٧,٥	٠,٨	٠,٨	١,٨	١,٨	٢١٩	٥,٧	٢٢٤	
كوت ديفوار	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٢,٥	١٠,٠	١,٢	١,٢	٣,١	٣,١	٢٢٥	٦,٩	٢٣١	
كينيا	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٢٠,٠	١٦,٥	١,٦	١,٦	٣,٧	٣,٧	٢١٨	١٢,٨	٢٢٢	
ملاوي	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٥,٠	١١,٠	٤,٢	٣,٢	٧,٤	٦,١	٢٤٩	٤,٩	٢٥٥	
ناميبيا	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	٦,١	٣,٦	١,٨	١,٨	٣,٣	٣,٢	٢٥٤	٠,٤	٢٨٨	
نيجيريا	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٣٢,٥	٢٢,٥	٣,٥	٣,٥	٦,٤	٦,٤	٢٧٠	٢٦,١	٢٢٠	
الدول العربية وأوروبا												
ألبانيا	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	٤,٠	٢,٨	٠,٦	٠,٦	٠,٨	٠,٨	٢٧٠	٢,٠	٢٢٩	
تونس	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	٧,٠	٤,٥	١,٤	١,٣	٢,٠	١,٩	٢٢٩	٢,٦	٢٤٣	
جيبوتي	٠٠/١٢ - ٩٧/١	صفر	٣,٠	٢,٠	٠,٤	٠,٤	٠,٨	٠,٨	٢٢٥	١,٢	٢٣٨	
السودان	٠١/١٢ - ٩٧/١	صفر	١٧,٠	١٧,٠	٢,٥	٢,٥	٤,٢	٤,٢	٢٢٥	١٢,٨	٢٢٥	

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التמיד	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد العادي	النفقات الإجمالية في ١٩٩٨	النفقات العادية فسي ١٩٩٨	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل النفقات الإجمالية	معدل النفقات العادية	الرصيد العادي للالتزامات	معدل النفقات العادية
لبنان	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٣,٥	٢,٥	٠,٩	٠,٤	١,٢	٠,٧	٢٣٤	١,٨	٢٢٦	٢٢٦
المغرب	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	١٩,٠	١٣,٠	٤,٩	٤,٦	٦,٧	٦,٣	٢٣٥	٦,٧	٢٤٩	٢٤٩
آسيا والمحيط الهادئ												
جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٦,٠	٥,٢	٠,٧	٠,٧	١,٢	١,٢	٢٢٠	٤,٠	٢٢٣	٢٢٣
سري لانكا	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٧,٦	٥,٠	١,٩	١,٧	٢,٩	٢,٦	٢٣٨	٢,٤	٢٥٢	٢٥٢
الصين	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٢٠,٠	٢٠,٠	١,٣	١,٣	١,٤	١,٤	٢٧	١٨,٦	٢٧	٢٧
فييت نام	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٢٤,٠	٢٠,٠	٧,٢	٥,٥	١٢,٦	١٠,٣	٢٥٢	٩,٧	٢٥٢	٢٥٢
كمبوديا	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	١٦,٠	١٤,٠	٦,٨	٦,٧	١٠,٨	١٠,٧	٢٦٨	٣,٣	٢٧٧	٢٧٧
منغوليا	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٩,٣	٦,٠	١,٤	١,٤	٢,٣	٢,٣	٢٢٥	٢,٧	٢٣٨	٢٣٨
نيبال	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٣٥,٠	٢٥,٠	٧,٣	٦,٦	١٠,١	٨,٦	٢٢٩	١٦,٤	٢٣٤	٢٣٤
الهند	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	١٠٠,٠	٨٠,٠	٨,٣	٨,٣	١٧,١	١٧,١	٢١٧	٦٢,٩	٢٢١	٢٢١
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي												
إكوادور	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٥,٠	٤,٠	١,٣	١,٣	٢,٩	٢,٩	٢٥٨	١,١	٢٧٢	٢٧٢
بيرو	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	١٥,٠	٩,٥	٢,٠	٢,٠	٥,١	٥,١	٢٣٤	٤,٤	٢٥٤	٢٥٤
الجمهورية الدومينيكية	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٥,٥	٤,٥	١,٣	١,٣	٢,٨	٢,٨	٢٥٠	١,٧	٢٦٢	٢٦٢
السلغادور	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٦,٣	٤,٠	٠,٨	٠,٦	١,٩	١,٦	٢٢٠	٢,٤	٢٣٩	٢٣٩
كوبا	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	٤,٥	٤,٥	٠,٦	٠,٦	١,٦	١,٦	٢٣٥	٢,٩	٢٣٤	٢٣٤
المكسيك	٩٧/١ - ٠١/١٢	صفر	١٥,٥	١٠,٥	٢,٠	٢,٠	٣,٧	٣,٧	٢٢٤	٦,٨	٢٣٦	٢٣٦
منطقة البحر الكاريبي	٩٧/١ - ٠٠/١٢	صفر	٥,٠	٤,٠	١,٧	١,٧	٢,٨	٢,٨	٢٥٥	١,٢	٢٦٩	٢٦٩
هايتي	٩٧/١ - ٩٩/١٢	صفر	٨,٨	٦,٣	٢,٩	٢,٧	٤,٧	٤,٤	٢٥٤	١,٩	٢٧١	٢٧١
المجموع في عام ١٩٩٧			٥٥٩,٦	٤٤١,٦	٩٥,٣	٨٦,١	١٧١,٠	١٥٨,٦	٢٣١	٢٨٣,٠	٢٣٦	٢٣٦

(أ) قد يحدث بعض الاختلاف في مجموع الأرقام بسبب تقريب الأرقام.

الجدول ٣ أ (تابع) - حالة تنفيذ البرامج القطرية الجاري تنفيذها في عام ١٩٩٩<sup>١</sup>  
(مؤقت، بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التمديد	مجموع الاعتماد الاعتمادي	النفقات الإجمالية في ١٩٩٨	النفقات العادية في ١٩٩٨	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل النفقات الإجمالية	معدل النفقات العادية	الرصيد العسادي للالتزامات	معدل النفقات العادية
البرامج التي بدأت في عام ١٩٩٨											
أفريقيا											
إثيوبيا	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	٣٠,٠	٢٤,٨	٢,٦	١,٨	٢,٦	٢٣,٠	٢٣,٠	Z٧	Z٧
بوتسوانا	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٢,٥	٢,٥	٢,٥	٢,٥	٢,٥	٢,٥	٢,٥	Z٢٦	Z٢٦
جنوب أفريقيا	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	١٠,٠	٦,٠	٠,٧	٠,٧	٠,٧	١٠,٠	١٠,٠	Z١٧	Z١٧
رواندا	٩٨٨ - ٠٠/١٢	صفر	٥,٠	٤,٢	٠,٩	٠,٩	٠,٩	٥,٠	٥,٠	Z٢١	Z٢١
سان تومي وبرينسيبي	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٢,١	١,٦	٠,٢	٠,٢	٠,٢	٢,١	٢,١	Z١٥	Z١٥
سوازيلند	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٢,٣	٢,٠	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٢,٣	٢,٣	Z١٥	Z١٥
غابون	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	١,٧	١,٢	٠,٤	٠,٤	٠,٤	١,٧	١,٧	Z٢٩	Z٢٩
غينيا الاستوائية	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٢,٥	٢,٥	٠,٧	٠,٧	٠,٧	٢,٥	٢,٥	Z٢٩	Z٢٩
غينيا - بيساو	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٤,٠	٢,٠	٠,٣	٠,٣	٠,٣	٤,٠	٤,٠	Z٩	Z٩
الكاميرون	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	١٢,٠	١٠,٥	١,٠	١,٠	١,٠	١٢,٠	١٢,٠	Z٩	Z٩
ليسوتو	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٢,٠	٢,٥	٠,٥	٠,٥	٠,٥	٢,٠	٢,٥	Z٢	Z٢
مالي	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	١١,٠	١٠,٠	١,٨	١,٨	١,٨	١١,٠	١١,٠	Z١٨	Z١٨
موريتانيا	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	٧,٠	٤,٠	٠,٨	٠,٨	٠,٨	٧,٠	٧,٠	Z٢١	Z٢١
موزامبيق	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	٢٣,٧	١٤,٠	٦,٦	٦,٦	٦,٦	٢٣,٧	٢٣,٧	Z٢٨	Z٢٨
النيجر	٩٨٨ - ٩٩/١٢	صفر	٦,٠	٤,٤	٣,٩	٣,٩	٣,٩	٦,٠	٦,٠	Z٨١	Z٨١
الدول العربية وأوروبا											
الأردن	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٤,٥	٤,٠	٠,٢	٠,٢	٠,٢	٤,٥	٤,٥	Z٤	Z٤
الجزائر	٩٨٨ - ٠٠/١٢	صفر	٧,٠	٥,١	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٧,٠	٧,٠	Z١٠	Z١٠
مصر	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	١٨,٠	١٤,٤	١,٧	١,٧	١,٧	١٨,٠	١٨,٠	Z١٠	Z١٠
اليمن	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	١٨,٠	١٢,٠	١,٤	١,٤	١,٤	١٨,٠	١٨,٠	Z٦	Z٦
آسيا والمحيط الهادئ											
بايوا غينيا الجديدة	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٦,٥	٥,٠	٠,٧	٠,٧	٠,٧	٦,٥	٦,٥	Z١٤	Z١٤
بنغلاديش	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٣٥,٠	٣١,٠	٦,٩	٦,٩	٦,٩	٣٥,٠	٣٥,٠	Z٢٢	Z٢٢
بوتان	٩٨٨ - ٢/١٢	صفر	٤,٤	٤,٠	٠,٩	٠,٩	٠,٩	٤,٤	٤,٤	Z٢٣	Z٢٣
تايلند	٩٨٨ - ١/١٢	صفر	٣,٧	٣,٧	٠,١	٠,١	٠,١	٣,٧	٣,٧	Z٢	Z٢

المنطقة/البلد	المدة الفعلية	التحديد	مجموع الاعتماد	الاعتماد العادي	النفقات الإجمالية في ١٩٩٨	النفقات العادية فسي ١٩٩٨	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل النفقات الإجمالية	معدل النفقات العادية	الرصيد العادي للالتزامات	معدل النفقات العادية
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	٩٨٨١ - ٠١/١٢	صفر	٢,٦	٢,٦	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٢,٠	٢١٧	٢١٧	٢,٠
ملديف	٩٨٨١ - ٠٢/١٢	صفر	٤,٥	٤,٥	٠,٥	٠,٥	٠,٥	٠,٥	٢,١	٢١١	٢١١	٢,١
منطقة جنوب المحيط الهادئ	٩٨٨١ - ٠١/١٢	صفر	١٠,٠	٧,٢	١,٤	٠,٧	١,٤	٠,٧	٦,٥	٢١٤	٢١٤	٦,٥
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي												
باراغواي	٩٨٨١ - ٠٢/١٢	صفر	٥,٥	٣,٠	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٠,٦	٢,٤	٢١١	٢١١	٢,٤
البرازيل	٩٨٨١ - ٠١/١٢	صفر	٩,٠	٨,٠	٢,٤	٢,٤	٢,٤	٢,٤	٥,٦	٢٢٦	٢٢٦	٥,٦
بوليفيا	٩٨٨١ - ٠٢/١٢	صفر	١٢,٠	٨,٥	١,٦	١,٦	١,٦	١,٦	٧,١	٢١٣	٢١٣	٧,١
كولومبيا	٩٨٨١ - ٠١/١٢	صفر	٢,٤	٢,٤	٠,٤	٠,٤	٠,٤	٠,٤	٢,٠	٢١٧	٢١٧	٢,٠
نيكاراغوا	٩٨٨١ - ٠١/١٢	صفر	١١,٤	٨,٤	٢,٦	٢,٦	٢,٦	٢,٦	٦,٢	٢٢٣	٢٢٣	٦,٢
المجموع في عام ١٩٩٨			٢٧٧,٢	٢١٥,٠	٤٣,٤	٣٧,٤	٤٣,٤	٣٧,٤	١٧٧,٦	٢١٦	٢١٦	١٧٧,٦
المجموع الكلي			١٠٩٤,٩	٨٥٣,٢	١٧٩,٤	١٦٠,٦	١٧٩,٤	١٦٠,٦	٥١٩,٩			٥١٩,٩

(أ) قد يحدث بعض الاختلاف في مجموع الأرقام بسبب تقريب الأرقام.

الجدول ٣ (ب) - موجز للبرامج القطرية الجاري تنفيذها في عام ١٩٩٩ حسب المنطقة<sup>(١)</sup>  
(موقت، بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة	عدد البلدان	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد العادي	النفقات الإجمالية حتى ١٩٩٨	النفقات العادية حتى ١٩٩٨	معدل النفقات الإجمالية	الرصيد السعادي للالتزامات	معدل النفقات العادية
أفريقيا	٣٩	٤٠٦,٣	٣١٨,٢	١١٩,٨	١٠٧,٠	٢٢٩	٢١١,٢	٢٢٤
الدول العربية وأوروبا	١٣	١٣٣,٢	١٠١,٥	٣٣,٥	٣٠,٨	٢٢٥	٧٠,٧	٢٣٠
آسيا والمحيط الهادئ	٢٠	٤٣٧,٨	٣٤٨,٧	١٧١,١	١٥٩,٢	٢٣٩	١٩١,٢	٢٤٦
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	١٥	١١٧,٦	٨٤,٨	٣٩,٩	٣٨,٤	٢٣٤	٤٦,٩	٢٤٥
المجموع	٨٧						٥١٩,٩	

(١) قد يحدث بعض الاختلاف في مجموع الأرقام بسبب تقريب الأرقام.

الجدول ٤ - طلبات جديدة متعلقة بالبرامج القطرية في عام ١٩٩٩<sup>(١)</sup>  
(موقت، بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة/البلد	المدة المطلوبة	الاعتماد الإجمالي	الاعتماد العادي
أفريقيا			
بنين	٩٩/٨ إلى ٠٣/١٢	١٢,٠	١٠,٠
بوروندي	٩٩/٨ إلى ٠١/١٢	٨,٠	٤,٥
مدغشقر	٩٩.١ إلى ٠٣/١٢	١٤,٤	١٢,٥
المجموع		٣٤,٤	٢٧,٠

(١) طلبات مقدمة إلى الدورتين العاديتين الأولى والثانية.

الجدول ٥ - رصيد التزامات صندوق الأمم المتحدة للسكان من الموارد العادية  
في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٩

(مؤقت، بملايين دولارات الولايات المتحدة)

المنطقة	البرامج الجاري تنفيذها <sup>(١)</sup>	طلقات تتعلق ببرامج قطرية <sup>(ب)</sup>	المجموع
	(١)	(٢)	(٢)+(١)
أفريقيا	٢١١,٢	٢٧,٠	٢٣٨,٢
الدول العربية وأوروبا	٧٠,٧	٠,٠	٧٠,٧
آسيا والمحيط الهادئ	١٩١,٢	٠,٠	١٩١,٢
أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٤٦,٩	٠,٠	٤٦,٩
المجموع	٥١٩,٩	٢٧,٠	٥٤٦,٩

(أ) انظر الجدول ٣ ب.

(ب) انظر الجدول ٤.

-----